



Bilingual assistance is available in English, Mandarin (普通话/普通話), Cantonese (广东话/廣東話), Korean (한국어), Vietnamese (Tiếng Việt), Tagalog, Urdu (اردو), Hindi (हिन्दी), and Bengali/Bangla (বাংলা).



អ្នកមានសិទ្ធិទទួលការជួយនៅក្នុងបន្ទប់បោះឆ្នោតបាន

ខ្ញុំមិនមានអារម្មណ៍ល្អសោះក្នុងការបោះឆ្នោតដូចអ្នកដទៃទេ ។ តើខ្ញុំអាចនាំមនុស្សម្នាក់មកជាមួយក្នុងបន្ទប់ដើម្បីជួយខ្ញុំបោះឆ្នោតបានឬទេ ?

បាន ។ អ្នកមានសិទ្ធិនាំនរណាម្នាក់មកជួយក្នុងបន្ទប់បោះឆ្នោតបាន ។ មនុស្សម្នាក់នេះអាចជាមិត្តសំឡាញ់ ញាតិ ឬ នរណាម្នាក់ដែលអ្នកទុកចិត្ត ។ តែមិនអាចជា ចៅហ្វាយរបស់អ្នក ឬ

តំណាងសហគមន៍ការងាររបស់អ្នកទេ ។ តើច្បាប់អ្វីដែលឱ្យសិទ្ធិនេះដល់ខ្ញុំ ?

មាត្រា ២០៨ នៃសេចក្តីសម្រេចលើសិទ្ធិបោះឆ្នោត (VRA) អោយសិទ្ធិដល់អ្នកបោះឆ្នោត ដើម្បីនាំនរណាម្នាក់តាមចំណូលចិត្តមកក្នុងបន្ទប់ប្រសិនបើត្រូវការជំនួយក្នុងការបោះឆ្នោត ។

តើធ្វើដូចម្តេចឱ្យខ្ញុំដឹងថាខ្ញុំអាចទទួលបានជួយដោយឥតគិតថ្លៃនេះ ?

បើសិនជាភាសាកំណើតរបស់អ្នកមិនមែនជាភាសាអង់គ្លេស ហើយអ្នកមានការពិបាកនឹង យល់ភាសាអង់គ្លេស អ្នកអាចប្រើច្បាប់នេះបាន ។ អ្នកអាចប្រើច្បាប់នេះបានបើសិនជាអ្នកខ្វះខាតភាសា ឬ មើលមិនច្បាស់ មានភាពពិការ ឬ មានបញ្ហាក្នុងការអាន ឬ សរសេរអក្សរ ។

តើខ្ញុំត្រូវការធ្វើអ្វីខ្លះនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតដើម្បីឱ្យមានអ្នកជួយខ្ញុំក្នុងការបោះឆ្នោត ?

ចូរនាំមនុស្សដែលនឹងជួយអ្នកទៅកន្លែងបោះឆ្នោត ។ ចូរប្រាប់អ្នកមានសមត្ថកិច្ចជាផ្លូវការ ថាអ្នកបានរើសមនុស្សនេះដើម្បីជួយខ្ញុំបោះឆ្នោត ។ អ្នកប្រហែលជាត្រូវ បំពេញលិខិត និង ចុះហត្ថលេខាដែលចែងថាអ្នកមានការពិបាកក្នុងការនិយាយ ការអាន ការសរសេរ ឬ ការយល់ភាសាអង់គ្លេស ទើបបានសូមឱ្យមនុស្សម្នាក់នេះជួយ ។ មនុស្សដែលជួយអ្នកក៏អាចនឹងត្រូវចុះហត្ថលេខាលើលិខិតមួយដោយស្ម័គ្រចិត្ត មិនបានប្រាប់អ្នកថាតើនឹងបោះឆ្នោតយ៉ាងដូចម្តេច ។

តើខ្ញុំត្រូវខ្លះធ្វើអ្វីបើសិនជាគេមិនអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំនាំនរណាម្នាក់មកជាមួយក្នុងបន្ទប់បោះ ឆ្នោត ?

អ្នកមានសមត្ថកិច្ចរៀបចំបោះឆ្នោតខ្លះមិនដឹងអំពីមាត្រា ២០៨ នៃ VRA ទេ ។ បើអ្នកនាំមនុស្សម្នាក់មកជួយអ្នក ហើយអ្នកមានសមត្ថកិច្ចនោះមិនព្រមអនុញ្ញាតឱ្យគាត់ជួយអ្នក ចូរអ្នកបង្ហាញខិត្តប័ណ្ណនេះទៅអ្នកមានសមត្ថកិច្ចផ្តល់ ។ បើអ្នកមានសមត្ថកិច្ចបោះឆ្នោតនោះនៅតែមិនព្រមឱ្យគេជួយអ្នកទៀត ចូរទៅនិយាយជាមួយនឹងអាជ្ញាធរ ជាន់ខ្ពស់បំផុតនៅកន្លែងបោះឆ្នោតនោះ ឬ ចូរទូរស័ព្ទទៅជំនួយបន្ទាន់ ១-៨៨៨-API-VOTE ។

១-៨៨៨-API-VOTE: ចូរទូរស័ព្ទសុំជំនួយភាសា ខ្មែរ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីចូលរួមបោះឆ្នោតចំពោះអ្នកបោះដែលនិយាយភាសាអង់គ្លេសមិនពេញលេញ សូមអញ្ជើញចូលទៅ:

www.advancingjustice-aaic.org/language-rights.

តើអ្នកបានដឹងឬទេ ?

- ◆ អ្នកអាចនាំសមាជិកគ្រួសារ អ្នកជិតខាង ---
- ស្មើតែអស់អ្នកណាដែលអ្នកទុកចិត្តនៅក្នុង សហគមន៍ ---
- ដើម្បីនឹងជួយអ្នកក្នុងការបោះឆ្នោត ។